

Porównanie tłumaczeń Psalmów 48:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Pieśń.* Psalm synów Koracha. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Pieśń. Psalm synów Koracha.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Pieśń i psalm dla synów Korego. Wielki jest JAHWE i godzien wielkiej chwały w mieście naszego Boga, na swej świętej górze.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Pieśń psalmu synów Korego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Psalm pienia, synów Kore, wtórego dnia Sabbatu.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Pieśń. Psalm. Synów Koracha.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Pieśń. Psalm synów Koracha.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Pieśń. Psalm synów Koracha.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Pieśń. Psalm synów Koracha.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Pieśń; Psalm Korachitów.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	На кінець. Псалом для синів Корєя.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Pieśń. Psalm Korachitów.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wielki jest JAHWE i nader godzien wysławiania w mieście naszego Boga, na jego świętej górze.

¹⁾ Pieśń Syjonu, pod. jak Ps 46, 76, 84, 87, 122, 133, 137.